



RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving Public Works and Government
Services Canada/Réception des soumissions Travaux
publics et Services gouvernementaux Canada
800 Burrard Street, Room 219
800, rue Burrard, pièce 219
Vancouver, BC V6Z 0B9

SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Public Works and Government Services Canada -
Pacific Region
219 - 800 Burrard Street
800, rue Burrard, pièce 219
Vancouver, BC V6Z 0B9

Title - Sujet Hazardous Materials Assessment & Ab	
Solicitation No. - N° de l'invitation E0276-171394/A	Amendment No. - N° modif. 002
Client Reference No. - N° de référence du client 210171394	Date 2017-03-17
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$VAN-582-7993	
File No. - N° de dossier VAN-6-39228 (582)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2017-04-13	Time Zone Fuseau horaire Pacific Daylight Saving Time PDT
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Lee, Hilda	Buyer Id - Id de l'acheteur van582
Telephone No. - N° de téléphone (604) 764-6053 ()	FAX No. - N° de FAX (604) 775-7526
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Solicitation No. - N° de l'invitation
E0276-171394/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client
E0276-171394

Amd. No. - N° de la modif.
002
File No. - N° du dossier
VAN-6-39228

Buyer ID - Id de l'acheteur
van582
CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

Cette modification vise à proloager la date de clôture des soumissions.

N° de la modif. 002

1) L'invitation prend fin:

biffer: 30 mars 2017 at 1400 hrs HNP

insérer: 13 avril 2017 at 1400 hrs HNP

Toutes les autres conditions demeurent les mêmes.

Solicitation No. - N° de l'invitation
E0276-171394/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client
E0276-171394

Amd. No. - N° de la modif.
002
File No. - N° du dossier
VAN-6-39228

Buyer ID - Id de l'acheteur
van582
CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

NOTE TO BIDDERS: Please use ONE of the two mailing labels below and affix it securely to the outside of the envelope or package containing your bid submitted by mail or courier. Always ensure your company name, return address, solicitation number and closing date appear legibly on the outside of your bid submission.

AVIS AUX FOURNISSEURS: Pour le retour par la poste ou par messenger, veuillez utiliser UNE des étiquettes d'envoi ci-dessous et apposez-la à l'extérieur de votre enveloppe ou du colis contenant votre offre. Assurez-vous que le nom de votre compagnie, l'adresse de retour, le numéro de l'invitation et la date de clôture soient lisibles à l'extérieur de votre offre.

**Bid Receiving
Public Works & Government Services Canada
219 - 800 BURRARD STREET
VANCOUVER BC V6Z 0B9
Attn : Hilda Lee**

Solicitation No. : E0276-171394/A

**Solicitation Closes at: 14 :00 PT
on: 13 April, 2017**

**Réception des soumissions
Travaux publics et services gouvernementaux Canada
800 rue Burrard, 219 étage
Vancouver (C.-B) V6Z 0B9
Attn : Hilda Lee**

N° de l'invitation : E0276-171394/A

**La réception des soumissions prend fin le : 13, avril 2017
à: 14:00 PT**
